

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah I ask You to give me
from Your brilliance that
beautifies,

allāhumma innī as`aluka min
bahā'ika bi-abhāhu

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ بَهَائِكَ بِأَبْهَاهُ

and all Your glories are
radiantly brilliant,

wa kullu bahā'ika bahiyy

وَكُلُّ بَهَائِكَ بَهِيٌّ،

O Allah I beseech You in the
name of all Your glories.

allāhumma innī as`aluka
bibahā'ika kullhi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِبَهَائِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me
from Your majesty that gives
grandeur,

allāhumma innī as`aluka min
jalālika bi-ajallhi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَلَالِكَ بِأَجَلِّهِ

and all Your majestic powers
are strongly sublime;

wa kullu jalālika jalīlun

وَكُلُّ جَلَالِكَ جَلِيلٌ،

O Allah I beseech You in the
name of all Your powers.

allāhumma innī as`aluka bijalālika
kullhi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَلَالِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me
from Your refined good that
makes more handsome,

allāhumma innī as`aluka min
jamālika bi-ajmalih

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ جَمَالِكَ بِأَجْمَلِهِ

and all Your refinements are
gracefully beautiful;

wa kullu jamālika jamīlun

وَكُلُّ جَمَالِكَ جَمِيلٌ،

O Allah I beseech You in the
name of all Your beauties.

allāhumma innī as`aluka
bijamālika kullhi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِجَمَالِكَ كُلِّهِ.

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah I ask You to give me
from Your greatness that
makes great,

allāhumma innī as`aluka min
`azamatika bi-`azamihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَظَمَتِكَ بِأَعْظَمِهَا

and all Your powers are extensively important;

wa kullu `aẓamatika `aẓīmatun

وَكُلَّ عَظَمَتِكَ عَظِيمَةً،

O Allah I beseech You in the name of all Your influences.

allāhumma innī as'aluka bi` aẓamatika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَظَمَتِكَ كُلِّهَا.

O Allah I beseech You to give me from Your light that enlightens,

allāhumma innī as'aluka min nūrika bi-anwarihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ نُورِكَ بِأَنْوَرِهِ

and all Your enlightenments are luminously bright;

wa kullu nūrika nayyrun

وَكُلَّ نُورِكَ نَبِيرًا،

O Allah I beseech You in the name of all Your lights.

allāhumma innī as'aluka binūrika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me from Your mercy that gives much,

allāhumma innī as'aluka min raḥmatika bi-awsa` ihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رَحْمَتِكَ بِأَوْسَعِهَا

and all Your kind leniencies are plenteously many,

wa kullu raḥmatika wāsi` atun

وَكُلَّ رَحْمَتِكَ وَاسِعَةً،

O Allah I beseech You in the name of all Your compassions.

allāhumma innī as'aluka biraḥmatika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرَحْمَتِكَ كُلِّهَا.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad` ūka kamā amartany fastajib lī kamā wa` adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad` ūka kamā amartany fastajib lī kamā wa` adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad` ūka kamā amartany fastajib lī kamā wa` adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah I ask You to give me from Your perfection that brings to fullness,

allāhumma innī as'aluka min kamālika bi-akmalihī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَمَالِكَ بِأَكْمَلِهِ

and all Your perfections are total and whole,

wa kullu kamālika kāmīlun

وَكُلَّ كَمَالِكَ كَامِلًا،

O Allah I beseech You in the name of all Your perfections.

allāhumma innī as'aluka bikamālika kullihī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَمَالِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me from Your Words that elaborate and conclude;

allāhumma innī as'aluka min kalimātika bi-atammhā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ كَلِمَاتِكَ بِأَتَمِّهَا

and all Your words are complete and perfect;

wa kullu kalimātika tāmmatun

وَكُلَّ كَلِمَاتِكَ تَامَّةً،

O Allah I beseech You in the name of all Your Words.

allāhumma innī as'aluka bikalimātika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكَلِمَاتِكَ كُلِّهَا.

O Allah I ask You to give me from Your Names that make great,

allāhumma innī as'aluka min asmā'ika bi-akbarihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ أَسْمَائِكَ بِأَكْبَرِهَا

and all Your Names are important;

wa kullu asmā'ika kabīratun

وَكُلَّ أَسْمَائِكَ كَبِيرَةً،

O Allah I beseech You in the name of all Your Names:

allāhumma innī as'aluka
bi-asmā'ika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِأَسْمَائِكَ كُلِّهَا.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah I beseech You to give me from Your authority that surpasses in honor and power,

allāhumma innī as'aluka min
`izzatika bi-a`azzā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِزَّتِكَ بِأَعَزِّهَا

and all Your authorities are rare and supreme,

wa kullu `izzatika `azīzatun

وَكُلِّ عِزَّتِكَ عَزِيزَةً،

O Allah I beseech You in the name of all Your authorities.

allāhumma innī as'aluka
bi`izzatika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِزَّتِكَ كُلِّهَا.

O Allah I ask You to give me from Your Will that (simultaneously) takes effect,

allāhumma innī as'aluka min
mashī-atika bi-amḍāhā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَشِيئَتِكَ بِأَمْضَاهَا

and all Your wills are (at once) executed;

wa kullu mashīiatika māḍiyatun

وَكُلِّ مَشِيئَتِكَ مَاضِيَةً،

O Allah I beseech You in the name of all Your wills.

allāhumma innī as'aluka bimashī-
atika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَشِيئَتِكَ كُلِّهَا.

O Allah I ask You to give me from Your that omnipotence which controls everything,

allāhumma innī as'aluka min
qudratika bilqudrati allaty
astāṭalta bihā `alā kulli shay'in

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قُدْرَتِكَ بِالْقُدْرَةِ
الَّتِي اسْتَطَلَّتْ بِهَا عَلَى كُلِّ شَيْءٍ

and at all events Your omnipotence dominates.

wa kullu qudratika mustaṭīlatun

وَكُلِّ قُدْرَتِكَ مُسْتَطِيلَةً،

O Allah I beseech You in the name of Your all-embracing omnipotence.

allāhumma innī as'aluka
biqudratika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقُدْرَتِكَ كُلِّهَا.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah I ask You to give me from Your Wisdom that pierces through and enforces,

allāhumma innī as'aluka min
`ilmika bi-anfadhihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِلْمِكَ بِأَنْفَذِهِ

and Your Wisdom is altogether effective,

wa kullu `ilmika nāfidhun

وَكُلِّ عِلْمِكَ نَافِذٌ،

O Allah I beseech You in the name of Your Wisdom .

allāhumma innī as'aluka bi` ilmika
kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلْمِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me from Your promise which always is fulfilled,

allāhumma innī as'aluka min
qawlika bi-arqādhū

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ قَوْلِكَ بِأَرْضَاهُ

and all Your promises are kept and fulfilled,

wa kullu qawlika raḍiyyun

وَكُلِّ قَوْلِكَ رَضِيٌّ،

O Allah I beseech You in the name of all Your promises .

allāhumma innī as'aluka
biqawlika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِقَوْلِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me from Your Channels which are most dear to You,

allāhumma innī as'aluka min
masā'ilika bi-aḥabbhā ilayka

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَسَائِلِكَ بِأَحَبِّهَا
إِلَيْكَ

and all that which is dear to You is most desirable,

wa kullu masā'ilika ilayka
ḥabībatun

وَكُلِّ مَسَائِلِكَ إِلَيْكَ حَبِيبَةٌ،

O Allah I beseech You in the name of all Your Channels .

allāhumma innī as'aluka
bimasā'ilika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَسَائِلِكَ كُلِّهَا،

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad` ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa` adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad` ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa` adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad` ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa` adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah I ask You to give me from Your distinctions that vie in glory,

allāhumma innī as'aluka min
sharafika bi-ashrafihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ شَرَفِكَ بِأَشْرَفِهِ

and all Your distinctions are noble;

wa kullu sharafika sharīfun

وَكُلِّ شَرَفِكَ شَرِيفٌ،

O Allah I beseech You in the name of all Your distinctions .

allāhumma innī as'aluka
bisharafika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَرَفِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me from Your sovereignty which lasts and continues forever,

allāhumma innī as'aluka min
sulṭānika bi-adwamihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ سُلْطَانِكَ بِأَدْوَمِهِ

and for all times Your sovereignty is everlasting;

wa kullu sulṭānika dā'imun

وَكُلِّ سُلْطَانِكَ دَائِمٌ،

O Allah I beseech You in the name of Your absolute sovereignty.

allāhumma innī as'aluka
bisulṭānika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِسُلْطَانِكَ كُلِّهِ.

O Allah I ask You to give me from Your kingdom that

allāhumma innī as'aluka min

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مُلْكِكَ بِأَفْخَرِهِ

surpasses in glory and nobility,
and in reality Your kingdom alone is the most celebrated and magnificent;

O Allah I beseech You in the name of Your unlimited kingdom.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

O Allah I ask You to give me from Your highest height that exalts,

and Your eminence is altogether sublime;

O Allah I beseech You in the name of Your highest sublimeness.

O Allah I ask You to give me from Your bounties which always move ahead, come in advance,

and all Your bounties are eternal,

O Allah I beseech You in the name of all Your bounties.

O Allah I ask You to give me from Your signs; the most wonderful of them,

and all Your signs are wonderful;

O Allah I beseech You in the name of all Your signs,

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do;

mulkika bi-afkharahi

wa kullu mulkika fākhirun

allāhumma innī as'aluka
bimulkika kullihi

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

allāhumma innī as'aluka min
`alā'ika bi-a`lāhu

wa kullu `alā'ika `ālin

allāhumma innī as'aluka
bi`alā'ika kullihi

allāhumma innī as'aluka min
mannka bi-aqdamihī

wa kullu mannka qadīmun

allāhumma innī as'aluka
bimannka kullihi

allāhumma innī as'aluka min
āyātika bi-a`jabihā

wa kullu āyātika `ajibatun

allāhumma innī as'aluka bi-
āyātika kullihā

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtanī

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā

وَكُلِّ مَلِكِكَ فَخِيرٌ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَلِكِكَ كُلِّهِ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عِلَّاءِكَ بِأَعْلَاهُ

وَكُلِّ عِلَّاءِكَ عَالٍ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعِلَّاءِكَ كُلِّهِ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ مَنَّكَ بِأَقْدَمِهِ

وَكُلِّ مَنَّكَ قَدِيمٌ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَنَّكَ كُلِّهِ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ آيَاتِكَ بِأَعْجَبِهَا

وَكُلِّ آيَاتِكَ عَجِيبَةٌ،

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِآيَاتِكَ كُلِّهَا.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ

so, please respond to me as
You have promised.

wa`adtaṅī

لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as
You have ordered me to do;
so, please respond to me as
You have promised.

allāhumma innī ad`ūka kamā
amartany fastajib lī kamā
wa`adtaṅī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ
لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I beseech You to
grant me from the best of
Your favors;

allāhumma innī as`aluka min
faḍlika bi-afḍalihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ فَضْلِكَ بِأَفْضَلِهِ

and all Your favors are
excellent.

wa kullu faḍlika fāḍilun

وَكُلِّ فَضْلِكَ فَاضِلٌ،

O Allah: I beseech You in
the name of Your whole
favor.

allāhumma innī as`aluka bifaḍlika
kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِفَضْلِكَ كُلِّهِ.

O Allah: I beseech You to
grant me from the most
widespread of Your
sustenance;

allāhumma innī as`aluka min
rizqika bi-a`ammhi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ رِزْقِكَ بِأَعْمَمِهِ

and all Your sustenance is
widespread.

wa kullu rizqika `āmmun

وَكُلِّ رِزْقِكَ عَامٌّ،

O Allah: I beseech You in
the name of Your whole
sustenance.

allāhumma innī as`aluka birizqika
kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِرِزْقِكَ كُلِّهِ.

O Allah: I beseech You to
grant me from the most
wholesome of Your
bestowal;

allāhumma innī as`aluka min
`aṭā'ika bi-ahna'ihī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ عَطَائِكَ بِأَهْنَأِهِ

and Your entire bestowal is
wholesome.

wa kullu `aṭā'ika hanī

وَكُلِّ عَطَائِكَ هَنِيءٌ،

O Allah: I beseech You in
the name of Your entire
bestowal.

allāhumma innī as`aluka
bi`aṭā'ika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِعَطَائِكَ كُلِّهِ.

O Allah: I beseech You to
grant me from Your most
instant welfare;

allāhumma innī as`aluka min
khayrika bi-a`jalihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ خَيْرِكَ بِأَعْجَلِهِ

and Your entire welfare is
instant.

wa kullu khayrika `ājilun

وَكُلِّ خَيْرِكَ عَاجِلٌ،

O Allah: I beseech You in
the name of Your entire
welfare.

allāhumma innī as`aluka
bikhayrika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِخَيْرِكَ كُلِّهِ.

O Allah: I beseech You to
grant me from You most
excellent benevolence;
and Your entire benevolence
is excellent.

allāhumma innī as`aluka min
iḥsānika bi-aḥsanihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ مِنْ إِحْسَانِكَ بِأَحْسَنِهِ

O Allah: I beseech You in
the name of Your entire
benevolence.

allāhumma innī as`aluka
biiḥsānika kullihi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِإِحْسَانِكَ كُلِّهِ.

O Allah: I beseech You in
the name of all that through
which You may respond to
me if I beseech You;

allāhumma innī as`aluka bimā
tujībuny bihi ḥīna as`aluka

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ
أَسْأَلُكَ،

therefore, (please do)
respond to me, O Allah.

fajibny yā allāhu

فَأَجِبْنِي يَا اللَّهُ،

O Allah: I beseech You in
the name of all that through
which You may respond to
me if I beseech You;

allāhumma innī as'aluka bimā
tujībuny bihi ḥīna as'aluka

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ
أَسْأَلُكَ،

Yes, I have besought You, O
Allah.

na`am da`awtuka yā allāhu

نَعَمْ دَعَوْتُكَ يَا اللَّهُ،

O Allah: (I beseech You) in
the name of all authorities
and powers that You enjoy.

allāhumma bimā anta fīhi mina
alshshu'ūni wal-jabarūti

اللَّهُمَّ بِمَا أَنْتَ فِيهِ مِنَ الشُّوْنِ وَالْجَبْرُوتِ

O Allah: I beseech You in
the name of all of Your
authorities and powers.

allāhumma innī as'aluka
bisha'nika wa jabarūtika kullihā

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِشَأْنِكَ وَجَبْرُوتِكَ كُلِّهَا

O Allah: I ask You to give me
whereby You gives answer to
my supplication whenever I
turn to You,

allāhumma innī as'aluka bimā
tujībuny bihi ḥīna as'aluka bih

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِمَا تُجِيبُنِي بِهِ حِينَ
أَسْأَلُكَ بِهِ

So, (please) respond to me,
O Allah.

fa-ajibny yā allāhu

فَأَجِبْنِي يَا اللَّهُ

Send blessings on
Muhammad and the Family
of Muhammad

ṣalli `alā muḥammadin wa-āli
muḥammad(in)

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

You may then mention your needs.

O Allah: send blessings on
Muhammad and the Family of
Muhammad

allāhumma ṣalli `alā
muḥammadin wa-āli
muḥammad(in)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

and resurrect me abiding by
the believing in You,
giving credence to Your
Messenger,

Wab`athni `alā al'imāni bika
wal-ttaṣḍīqi birasūlika

وَابْعَثْنِي عَلَى الْإِيمَانِ بِكَ،

وَالْتَصَدِيقِ بِرَسُولِكَ،

being faithful to `Alī ibn Abū-
Ṭālib—peace be upon both of
them;

wal-wilāyati li`aliyyi bni aby
ṭālibin `alayhimā alssalāmu

وَالْوِلَايَةِ لِعَلِيِّ بْنِ أَبِي طَالِبٍ عَلَيْهِمَا
السَّلَامُ،

being following the (Divinely
commissioned) leadership of
the Imams from the Household
of Muhammad

wal-i'timāmi bil-a'immati min āli
muḥammadin

وَالْإِتِمَامِ بِالْأَيْمَةِ مِنْ آلِ مُحَمَّدٍ

And disavowing their enemy.

wal-barā`ati min `aduwwihim

وَالْبَرَاءَةِ مِنْ عَدُوِّهِمْ،

My Lord, I have accepted such.

fa'innī qad raḍītu yā rabby
bidhlika

فَإِنِّي قَدْ رَضِيتُ يَا رَبِّي بِذَلِكَ،

O Allah: send blessings on
Muhammad and the Family of
Muhammad

allāhumma ṣalli `alā
muḥammadin wa-āli
muḥammad(in)

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

And I beseech You for the best
of the goodness: Your pleasure
and Paradise;

wa as'aluka khayral-khayri
riḍwānaka wal-jannata

وَأَسْأَلُكَ خَيْرَ الْخَيْرِ: رِضْوَانِكَ وَالْجَنَّةَ،

And I seek Your protection
against the most evil of the
evil: Your wrath and Hellfire.

wa a`ūdhu bika min sharri
alshsharri sakhaṭika wannāri

وَأَعُوذُ بِكَ مِنْ شَرِّ الشَّرِّ: سَخَطِكَ
وَالنَّارِ.

O Allah: (please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad;	allāhumma ṣalli `alā muḥammdin wāli muḥammdin ,	اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
And safeguard me against all misfortunes and all ordeals	wāḥfazhniy min kulli muṣībatin wakulli baliyyatin,	وَاحْفَظْنِي مِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ وَكُلِّ بَلِيَّةٍ،
And all punishments	wamin kulli `uqūbatin,	وَمِنْ كُلِّ عِقَابَةٍ،
And all seditious matters	wamin kulli fitnatin,	وَمِنْ كُلِّ فِتْنَةٍ،
And all trials	wamin kulli balā'in,	وَمِنْ كُلِّ بَلَاءٍ،
And all evils	wamin kulli sharrin,	وَمِنْ كُلِّ شَرٍّ،
And all tribulations	wamin kulli makrūhin,	وَمِنْ كُلِّ مَكْرُوهٍ،
And all misfortunes	wamin kulli muṣībatin,	وَمِنْ كُلِّ مُصِيبَةٍ،
And all catastrophes	wamin kulli āfatin,	وَمِنْ كُلِّ آفَةٍ،
That have already or will ascend from the heavens to the earth at this very hour,	nazalat aw tanzilu mina alssamā'i ilī alarḍi fy hdhihi alssā`ati,	نَزَلَتْ أَوْ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ،
And at this night	wafy hdhihi allaylati,	وَفِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ،
And on this day	wafy hdhā alīawmi,	وَفِي هَذَا الْيَوْمِ،
And in this month	wafy hdhā alshshahri,	وَفِي هَذَا الشَّهْرِ،
And in this year.	wafy hdhihi alssanati.	وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ.
O Allah: (please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad;	allāhumma ṣall `alā muḥammdin wāli muḥammdin,	اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
And decide for me a portion from all pleasant things,	wāqsim ly min kulli surūrin,	وَأَقْسِمْ لِي مِنْ كُلِّ سُورٍ،
And all joys	wamin kulli bahjatin,	وَمِنْ كُلِّ بَهْجَةٍ،
And all straightness	wamin kulli astiqāmatin,	وَمِنْ كُلِّ اسْتِقَامَةٍ،
And all relief	wamin kulli farajin,	وَمِنْ كُلِّ فَرَجٍ،
And all well-being	wamin kulli `āfiyatin,	وَمِنْ كُلِّ عَافِيَةٍ،
And all safety	wamin kulli salāmatin,	وَمِنْ كُلِّ سَلَامَةٍ،
And all honor	wamin kulli karāmatin,	وَمِنْ كُلِّ كَرَامَةٍ،
And all items of sustenance that is expansive, legally gotten, and pleasant	wamin kulli rizqin wāsi`in ḥalālin ṭayyibin,	وَمِنْ كُلِّ رِزْقٍ وَاسِعٍ حَلَالٍ طَيِّبٍ،
And all graces	wamin kulli ni`matin,	وَمِنْ كُلِّ نِعْمَةٍ،

And all advantageous things	wamin kulli ḥasanatin,	وَمِنْ كُلِّ حَسَنَةٍ،
That have already or will ascend from the heavens to the earth at this very hour,	nazalat aw tanzilu mina alssamā'i ilī alarḍi fy hdhihi alssā`ati	نَزَلَتْ أَوْ تَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ إِلَى الْأَرْضِ فِي هَذِهِ السَّاعَةِ
And at this night	wafy hdhihi allaylati,	وَفِي هَذِهِ اللَّيْلَةِ،
And on this day	wafy hdhā aliawmi,	وَفِي هَذَا الْيَوْمِ،
And in this month	wafy hdhā alshshahri,	وَفِي هَذَا الشَّهْرِ،
And in this year.	wafy hdhihi alssanati.	وَفِي هَذِهِ السَّنَةِ.
O Allah: If my sins have deformed my face in Your view	āallhumma in kānat dhunūby qad akhlaqat wajhiā `indaka,	اللَّهُمَّ إِنْ كَانَتْ ذُنُوبِي قَدْ أَخْلَقَتْ وَجْهِي عِنْدَكَ،
And have thus cut the path taking me to You	waḥālat bayny wabaynaka,	وَحَالَتْ بَيْنِي وَبَيْنَكَ،
And have changed my status with You,	aw ghayyarat ḥāly `indaka,	أَوْ غَيَّرْتَ حَالِي عِنْدَكَ،
Then, I beseech You in the name of the Light of Your Magnanimous Face that is never extinguished,	fainny asaluka binūri wajhika alkarīmi alladhy lam yuḥfa',	فَإِنِّي أَسْأَلُكَ بِنُورِ وَجْهِكَ الْكَرِيمِ الَّذِي لَمْ يُطْفَأْ،
And in the name of the face of Your Chosen Prophet, Muḥammad,	wabiūajhi ḥabiībika muḥammadin almuṣṭafī,	وَبِوَجْهِ حَبِيبِكَ مُحَمَّدٍ الْمُصْطَفَى،
And in the name of the face of Your well-pleased servant, `Alī,	wabiūajhi waliīika `aliīin almurtaḍī,	وَبِوَجْهِ وَلِيِّكَ عَلِيِّ الْمُرْتَضَى،
And in the name of Your intimate servants that You have selected,	wabiḥaqqi awliyā'ika alladhīna antajabtahum,	وَبِحَقِّ أَوْلِيَاءِكَ الَّذِينَ أَنْتَجَبْتَهُمْ،
(I beseech You) that You send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad,	an tuṣalliā `alī muḥammadin wāli muḥammadin,	أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
And forgive for me, for my parents, and for all their offspring	Wa'an taghfira ly waliūālidayya wamā waladā,	وَأَنْ تَغْفِرَ لِي وَلِوَالِدَيَّ وَمَا وَكَلَدَا،
And forgive for the believing men and women	walilmuu' minīna wālmuu' mināti,	وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ،
And for all their offspring	wamā tawālādūā,	وَمَا تَوَالَدُوا،
All our sins,	dhunūbanā kullahā,	ذُنُوبَنَا كُلَّهَا،
Including the insignificant and the major,	ṣaghīrahā wakabīrahā,	صَغِيرَهَا وَكَبِيرَهَا،
And that You seal our lives with righteous deeds,	wa'an takhtima lanā biālṣṣāliḥāti,	وَأَنْ تَخْتِمَ لَنَا بِالصَّالِحَاتِ،
And that You settle our needs and important desires,	wa'an taqḍīā lanā alḥājātī wālmuhimmāti,	وَأَنْ تَقْضِيَ لَنَا الْحَاجَاتِ وَالْمُهْمَاتِ،

And that You respond to us our well-intended prayers and requests;

وَصَالِحِ الدُّعَاءِ وَالْمَسْأَلَةِ،

So, (please), respond to us,

fāstajib lanā,

فَاسْتَجِبْ لَنَا،

In the name of Muḥammad and his Household.

biḥaqqi muḥammadin wālihi.

بِحَقِّ مُحَمَّدٍ وَآلِهِ.

O Allah: (please) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad,

allāhumma ṣall `alā muḥammadin wāli muḥammadin ,

اللَّهُمَّ صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

(please) respond; (please) respond; (please) respond;

āmīna āmīna āmīna,

آمِينَ آمِينَ آمِينَ،

Only that which Allah wills shall come to pass.

mā shā`a allhu kāna,

مَا شَاءَ اللَّهُ كَانَ،

There is no power and no might except with Allah.

lā ḥawla walā quwwata illā bāllāhi,

لَا حَوْلَ وَلَا قُوَّةَ إِلَّا بِاللَّهِ،

Glory be to your Lord, the Lord of Honor, above what they describe.

subḥāna rabbika rabbi al`izzati `ammā yaṣifuwna,

سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ،

And peace be on the messengers.

wasalāmun `alā almursaliīna

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ.

And all praise is due to Allah, the Lord of the worlds.

walḥamdu lillahi rabbi al`ālamīna.

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ.

You may then extend both your hands, incline your neck to your left shoulder, and weep or try to weep, saying:

O He but Whom there is no god

yā lā ilāha illā anta

يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of those whose names enjoy a great regard with You

asaluka biḥaqqi man ḥaqquhu `alayka `azhīmun,

أَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَنْ حَقَّهُ عَلَيْكَ عَظِيمٌ،

And in the name of there is no god save You

bilā ilāha illā anta,

بِلا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

I beseech You in the name of the luminosity of there is no god save You, O He save Whom there is no god

asaluka bibahā`i lā ilāha illā anta yā lā ilāha illā anta,

أَسْأَلُكَ بِبَهَاءِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

I beseech You in the name of the majesty of there is no god save You, O He save Whom there is no god

asaluka bijalāli lā ilāha illā anta yā lā ilāha illā anta,

أَسْأَلُكَ بِجَلَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

I beseech You in the name of the splendor of there is no god save You, O He save Whom there is no god

asaluka bijamāli lā ilāha illā anta yā lā ilāha illā anta.

أَسْأَلُكَ بِجَمَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ.

I beseech You in the name of the light of there is no god save You, O He save Whom there is no god

asaluka binūri lā ilāha illā anta yā lā ilāha illā anta,

أَسْأَلُكَ بِنُورِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

I beseech You in the name of the excellency of there is no god save You, O He save Whom there is no god

asaluka bikamāli lā ilāha illā anta yā lā ilāha illā anta,

أَسْأَلُكَ بِكَمَالِ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ،

I beseech You in the name of
the honor of there is no god
save You, O He save Whom
there is no god

asaluka bi` izzati lā ilāha illā
anta yā lā ilāha illā anta

أَسْأَلُكَ بِعِزَّةٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of
the grandeur of there is no god
save You, O He save Whom
there is no god

asaluka bi` izhami lā ilāha illā
anta yā lā ilāha illā anta

أَسْأَلُكَ بِعِظَمٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of
the saying of there is no god
save You, O He save Whom
there is no god

asaluka biqawli lā ilāha illā anta
yā lā ilāha illā anta

أَسْأَلُكَ بِقَوْلٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of
the dignity of there is no god
save You, O He save Whom
there is no god

asaluka bisharafi lā ilāha illā
anta yā lā ilāha illā anta

أَسْأَلُكَ بِشَرَفٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of
the elevation of there is no god
save You, O He save Whom
there is no god

asaluka bi` alā'i lā ilāha illā anta
yā lā ilāha illā anta

أَسْأَلُكَ بِعَلَاءٍ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ
إِلَّا أَنْتَ

I beseech You in the name of
there is no god save You, O He
save Whom there is no god

asaluka bilā ilāha illā anta yā lā
ilāha illā anta

أَسْأَلُكَ بِلَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا
أَنْتَ

O my Lord; O my Lord; O my
Lord

yā rabbāhu yā rabbāhu yā
rabbāhu...

يَا رَبَّاهُ يَا رَبَّاهُ يَا رَبَّاهُ...

You may keep on repeating this word as much as one breath can take.

As you extend your hand and incline your neck to your left shoulder, you may say the following:

I beseech You; O my Master:

as'aluka yā sayyidī

أَسْأَلُكَ يَا سَيِّدِي

You may repeat the following statement as much as one breath can take:

O Allah; O my Lord:

yā allāhu yā rabbāhu

يَا اللَّهُ يَا رَبَّاهُ

You may then continue:

O my Master; O my Lord: O my
Aide; O my Shelter;

yā sayyidāhu yā mawlāhu yā
ghiyāthāhu yā malja-āhu

يَا سَيِّدَاهُ يَا مَوْلَاهُ يَا غِيَاثَاهُ يَا مَلْجَاةَ،

O the Ultimate goal of my all
desires;

yā muntahā ghāyati raghbatāhu

يَا مُنْتَهَى غَايَةِ رَغْبَتَاهُ،

O the Most Merciful of all
those who show mercy;

yā arḥama alrrāḥimīna

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

I beseech You, for nothing is
like You

as'aluka falaysa kamithlika
shay'un

أَسْأَلُكَ فَلَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيْءٌ،

And I beseech You with every
responded prayer that has been
addressed to You by a
missioned Prophet or a favorite
angel

wa as'aluka bikulli da` watin
mustajābatin da` āka bihā
nabiyyun mursalun aw malakun
muqarrabun

وَأَسْأَلُكَ بِكُلِّ دَعْوَةٍ مُسْتَجَابَةٍ دَعَاكَ
بِهَا نَبِيٌّ مُرْسَلٌ أَوْ مَلَكٌ مُقَرَّبٌ،

Or a faithful servant (of You)
whose heart has been tried by
You to carry faith

aw `abdun mu`minun imtaḥanta
qalbahū lil-īmāni

أَوْ عَبْدٌ مُؤْمِنٌ اِمْتَحَنَتْ قَلْبَهُ لِلْإِيمَانِ،

And then You responded to his
prayer.

wastajābta da` watahū minhu

وَأَسْتَجَبْتَ دَعْوَتَهُ مِنْهُ،

I turn my face towards You asking You in the name of Your Prophet, Muḥammad, the Prophet of mercy	wa atawajjahu ilayka bimuḥammadin nabiyyika nabiyyi alrraḥmati	وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ نَبِيِّ الرَّحْمَةِ،
And I seek his intercession before You for the sake of Your settlement of my need	wa uqaddimuhū bayna yaday ḥaw'ijī	وَأَقْدِمُهُ بَيْنَ يَدَيِ حَوَائِجِي.
O Muḥammad: O the Messenger of Allah;	yā muḥammadu yā rasūlal-llāhi	يَا مُحَمَّدُ يَا رَسُولَ اللَّهِ،
May Allah accept my father and mother as ransoms for you! In your name do I turn my and your Lord;	bi-abī anta wa-ummī atawajjahu bika ilā rabbika wa rabbī	بِأَبِي أَنْتَ وَأُمِّي أَتَوَجَّهُ بِكَ إِلَى رَبِّكَ وَرَبِّي،
And I seek your intercession for the sake of the Lord's settling my needs.	wa uqaddimuka bayna yaday ḥaw'ijī	وَأَقْدِمُكَ بَيْنَ يَدَيِ حَوَائِجِي،
O my Lord; O my Lord; O my Lord;	yā rabbāhu yā rabbāhu yā rabbāhu	يَا رَبَّاهُ يَا رَبَّاهُ يَا رَبَّاهُ،
I beseech You by Your sake,	as'aluka bika	أَسْأَلُكَ بِكَ،
For there is nothing like You.	falaysa kamithlika shay'un	فَلَيْسَ كَمِثْلِكَ شَيْءٌ،
And I turn my face towards You, asking You in the name of Muhammad, Your most beloved one,	wa atawajjahu ilayka bimuḥammadin ḥabībika	وَأَتَوَجَّهُ إِلَيْكَ بِمُحَمَّدٍ حَبِيبِكَ،
And in the name of his offspring—the guide ones,	wa bi` itratihil-hādiyati	وَبِعِزَّتِهِ الْهَادِيَةِ،
And I seek their intercession for the sake of Your settling my needs.	wa uqaddimuhum bayna yaday ḥawā'ijī	وَأَقْدِمُهُمْ بَيْنَ يَدَيِ حَوَائِجِي.
And I beseech You in the name of Your everl-ivingness, since You never dies,	wa as'aluka allāhumma biḥayātika allaty lā tamūtu	وَأَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِحَيَاتِكَ الَّتِي لَا تَمُوتُ،
And in the name of the Light of Your Face that is never extinguished	wabinūri wajhika alladhy lā yuṭfa'u	وَبِنُورِ وَجْهِكَ الَّذِي لَا يُطْفَأُ،
And in the name of Your Eye that never sleeps	wa bi` aynika allaty lā tanāmu	وَبِعَيْنِكَ الَّتِي لَا تَنَامُ،
I beseech You in the name of those whose names enjoy a great regard with You	asaluka biḥaqqi man ḥaqquhu `alayka `azhīmun	وَأَسْأَلُكَ بِحَقِّ مَنْ حَقُّهُ عَلَيْكَ عَظِيمٌ،
That You may send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad	an tuṣalliā `alī muḥammadin wāli muḥammadin,	أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
Before everything,	qabla kulli shay'in	قَبْلَ كُلِّ شَيْءٍ
And after everything,	wa ba`da kulli shay'in	وَبَعْدَ كُلِّ شَيْءٍ
And as many as all things,	wa `adada kulli shay'in	وَعَدَدَ كُلِّ شَيْءٍ
And as weighty as all things,	wa zinata kulli shay'in	وَزِنَةَ كُلِّ شَيْءٍ

And as full as all things	wa mil'a kulli shay'in	وَمِلْءَ كُلِّ شَيْءٍ
O Allah: I beseech You to send blessings upon Muḥammad— Your chosen servant	allāhumma innī as'aluka an tuṣalliya `alā muḥammadin `abdika almuṣtafā	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ عَبْدِكَ الْمُصْطَفَى،
And Your well-pleased Messenger	wa rasūlika almurtaḍā	وَرَسُولِكَ الْمُرْتَضَى،
And Your Chosen Trustee and Your selected one among all Your creatures,	wa amīnika almuṣtafā wa najībika dūna khalqika	وَأَمِينِكَ الْمُصْطَفَى وَتَجِييبِكَ دُونَ خَلْقِكَ،
And Your most beloved one, and Your elect among all Your beings.	waḥabībika wakhiyaratika min khalqika ajma`in	وَحَبِيبِكَ وَخَيْرَتِكَ مِنْ خَلْقِكَ أَجْمَعِينَ،
The Warner, the Bearer of good tidings, and the luminous lantern.	alnnadhīri albashīri alssirāji almunīr	النَّذِيرِ الْبَشِيرِ السَّرَاجِ الْمُنِيرِ،
And upon his Household—the pure, the immaculate, the purified, the virtuous, and the pious,	wa `alā ahli baytihi alṭṭayyibīna alṭṭāhirīna al-akhyāri al-abrāri	وَعَلَى أَهْلِ بَيْتِهِ الطَّيِّبِينَ الطَّاهِرِينَ الْمُطَهَّرِينَ الْأَخْيَارِ الْأَبْرَارِ،
And upon Your angels whom You have chosen for Yourself and screened from Your creatures,	wa `alā malā'ikatika alladhīna istakhlaṣtahum linafsika wa ḥajabtahum `an khalqika	وَعَلَى مَلَائِكَتِكَ الَّذِينَ اسْتَخْلَصْتَهُمْ لِنَفْسِكَ وَحَجَبْتَهُمْ عَنْ خَلْقِكَ
And upon Your Prophets who convey truly from You	wa `alā anbiyā'ika alladhīna yunabbi'ūna bilṣṣidqi `anka	وَعَلَى أَنْبِيَائِكَ الَّذِينَ يُنَبِّئُونَ بِالصِّدْقِ عَنْكَ،
And upon Your righteous servants, Whom You have included with Your mercy; The leaders, the well-guided, the orthodox, the purified,	wa `alā `ibādika alṣṣāliḥīna alladhīna adkhaltahum fī raḥmatika al-a`immati almuhtadīna alrrāshidīna almuṭaḥharīna	وَعَلَى عِبَادِكَ الصَّالِحِينَ الَّذِينَ أَدْخَلْتَهُمْ فِي رَحْمَتِكَ، الْأَئِمَّةِ الْمُهْتَدِينَ الرَّاشِدِينَ الْمُطَهَّرِينَ،
And upon (Archangels) Gabriel, and Michael, and Isrāfīl,	wa `alā jibra'īla wa mīkā'īla wa isrāfīla	وَعَلَى جِبْرِئِيلَ وَمِيكَائِيلَ وَإِسْرَافِيلَ،
And the Angel of Death, and Riḍwān the doorkeeper of Paradise,	wa malakil-mawti wa riḍwāna khāzinil-jināni	وَمَلَكِ الْمَوْتِ وَرِضْوَانَ خَازِنِ الْجَنَّةِ،
And Mālik the doorkeeper of Hell,	wa mālikin khāzinin-nāri	وَمَالِكِ خَازِنِ النَّارِ،
And the Holy Spirit	walrūḥil-quḍusi	وَالرُّوحِ الْقُدُّوسِ،
And the Bearers of the (Divine) Throne, and Munkar and Nakīr	wa ḥamalatil-`arshi wa munkarin wa nakīrin	وَحَمَلَةَ الْعَرْشِ وَمُنْكَرٍ وَنَكِيرٍ،
And the two angels whom are in charge of supervising me	wa `alā almalakayni alḥāfiḍayni `alayya	وَعَلَى الْمَلَائِكَيْنِ الْحَافِظَيْنِ عَلَيَّ،

(please bless them all) with the blessing that You like to bless them with;

bilṣṣalāri allatī tuḥibbu an tuṣalliya bihā `alayhim

بِالصَّلَاةِ الَّتِي تُحِبُّ أَنْ تُصَلِّيَ بِهَا عَلَيْهِمْ،

(Let it be) a blessing that is abundant, pure, holy, genuine, growing,

ṣalatan kathīratan ṭayyibatan mubārakatan zākiyatan nāmiyatan

صَلَاةً كَثِيرَةً طَيِّبَةً مُبَارَكَةً زَاكِيَةً نَامِيَةً،

deep, honorable, and virtuous

ṭāhiratan sharīfatan fāḍilatan

طَاهِرَةً شَرِيفَةً فَاضِلَةً،

through which You obviously demonstrate their precedence over the past and the coming generations.

tubayyinu bihā faḍlahum `alā al-awwalīna wal-ākhirīna

تُبَيِّنُ بِهَا فَضْلَهُمْ عَلَى الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ.

O Allah: I beseech You to hear my voice,

allāhumma innī as'aluka an tasma `a ṣawtī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ أَنْ تَسْمَعَ صَوْتِي،

And to respond to my prayer,

wa tujība da `watī

وَتُجِيبَ دَعْوَتِي،

And to forgive my sins,

wa taghfira dhunūbī

وَتَغْفِرَ ذُنُوبِي،

And to give success to my prayer,

wa tunjiḥa ṭalibatī

وَتُنَجِّحَ طَلِبَتِي،

And to settle my needs,

wa taqḍiya ḥājātī

وَتَقْضِيَ حَاجَاتِي،

And to accept my excuses

wa taqbala qiṣṣatī

وَتَقْبَلَ قِصَّتِي،

And to fulfill Your promise to me,

wa tunjiza lī mā wa `adtanī

وَتُنَجِّزَ لِي مَا وَعَدْتَنِي،

And to let off my offense,

wa tuqīlanī `athratī

وَتُقِيلَنِي عَثْرَتِي،

And to overlook my sins,

wa tatajāwaza `an khaṭī'atī

وَتَتَجَاوَزَ عَن خَطِيئَتِي،

And to excuse my wrongdoings,

wa taṣfaḥa `an ḡulmī

وَتَصْفَحَ عَن ظُلْمِي،

And to pardon my evildoings,

wa ta `fwa `an jurmī

وَتَغْفُوَ عَن جُرْمِي،

And to be always present for me

wa tuqbila `alayya

وَتُقْبِلَ عَلَيَّ،

And never reject me

wa lā tu `riḍa `annī

وَلَا تُعْرِضْ عَنِّي،

And to have mercy upon me and not to punish me,

wa tarḥamany wa lā tu `adhḥibanī

وَتَرَحْمَنِي وَلَا تُعَذِّبْنِي،

And to grant me good health and not to afflict me,

wa tu `āfiyany wa lā tabtaliyani

وَتُعَافِيَنِي وَلَا تَبْتَلِيَنِي،

And to grant me from the nicest and most extensive sustenance

wa tarzuqany mina alrrzqi aṭiyabahu wa awsa `ahu

وَتَرْزُقْنِي مِنَ الرِّزْقِ أَطْيَبَهُ وَأَوْسَعَهُ،

And most pleasant and most wholesome

wa ahna'ahū wa amra'ahū

وَأَهْنَأَهُ وَأَمْرَأَهُ،

And most plentiful and most abundant

wa asbaghahū wa aktharahū

وَأَسْبَغَهُ وَأَكْثَرَهُ.

And not to deprive me, O my Lord, of my faith and belief trusted with me

wa lā taḥrimnī yā rabbi dīnī wa amānatī

وَلَا تَحْرِمْنِي يَا رَبِّ دِينِي وَأَمَانَتِي،

And (please) relieve me of my burdens;

wa ḍa` `annī wizrī

وَضَعْ عَنِّي وِزْرِي،

and do not impose on me that which I have not the strength to bear.

wa lā tuḥammilny mā lā ṭāqata lī bihi

وَلَا تُحْمَلْنِي مَا لَا طَاقَةَ لِي بِهِ،

O my Master;

yā mawlāya

يَا مَوْلَايَ،

And (please do) include me with every good item that You have chosen from Muḥammad and the Household of Muḥammad

wa adkhillny fī kull khayrin adkhalta fīhi muḥammadan wa āla muḥammadin

وَأَدْخِلْنِي فِي كُلِّ خَيْرٍ أَدْخَلْتَ فِيهِ مُحَمَّدًا وَأَالَ مُحَمَّدٍ،

and take me out of any evil from which You have saved them

wa akhrijny min kulli sū'in akhrajtahum minhu

وَأَخْرِجْنِي مِنْ كُلِّ سُوءٍ أَخْرَجْتَهُمْ مِنْهُ،

And never separate me from them for even a twinkling of an eye neither in this worldly life nor in the Hereafter.

wa lā tufarriq baynī wa baynahum ṭarfata `aynin abadan fiddunyā wal-ākhirati

وَلَا تُفَرِّقْ بَيْنِي وَبَيْنَهُمْ طَرْفَةَ عَيْنٍ أَبَدًا فِي الدُّنْيَا وَالْآخِرَةِ.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad `ūka kamā amartany fastajib lī kamā wa `adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad `ūka kamā amartany fastajib lī kamā wa `adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah: I am praying You as You have ordered me to do; so, please respond to me as You have promised.

allāhumma innī ad `ūka kamā amartany fastajib lī kamā wa `adtanī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ كَمَا أَمَرْتَنِي فَاسْتَجِبْ لِي كَمَا وَعَدْتَنِي.

O Allah, I ask You for a little from the very much,

allāhumma innī as'aluka qalīlan min kathīrin

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ قَلِيلًا مِنْ كَثِيرٍ

in the midst of my many needs for which I entirely depend on You,

ma`a ḥājatin bi ilayhi `azīmatin

مَعَ حَاجَةٍ بِي إِلَيْهِ عَظِيمَةٍ،

and You, since eternity, are able to do without them,

wa ghināka `anhu qadīmun

وَعِنَاكَ عَنْهُ قَدِيمٌ،

but for me it is titanic

wa huwa `indy kathīrun

وَهُوَ عِنْدِي كَثِيرٌ،

So, (please do) bestow upon me with them, for You have power over all things.

famnun bihi `alayya innaka `alā kulli shay'in qadīrun

فَأَمُنْ بِهِ عَلَيَّ إِنَّكَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ.

O Allah: (please do) include us with the righteous ones, out of Your mercy.

allāhumma biraḥmatika fī alṣṣāliḥīna fa-adkhillnā

اللَّهُمَّ بِرَحْمَتِكَ فِي الصَّالِحِينَ فَأَدْخِلْنَا،

And uplift us to the rank of `illiyyīn (most elevated rank).

wa fī `illiyyīna farfa`nā

وَفِي عَلِيِّينَ فَأَرْفَعْنَا،

And serve us with water running out of spring of Salsabīl.

wa bikasin min ma`īnin min `aynin salsabīlin fasqīnā

وَبِكَاسٍ مِنْ مَعِينٍ مِنْ عَيْنٍ سَلْسَبِيلٍ

فَاسْتَقِنَا،

And, out of Your mercy, give us
as wives the women of
Paradise.

wa mina alhūri al`ini
biraḥmatika fazawwijnā

وَمِنَ الْخُورِ الْعِينِ بِرَحْمَتِكَ فَزَوِّجْنَا،

And make the Paradisiacal
youths who never alter in age
and who are like hidden pearls
serve us.

wa mina alwildāni almukhallidīna
ka-annahum lu`lu`un
maknūnun fa-akhdimnā

وَمِنَ الْوُلْدَانِ الْمُخَلَّدِينَ كَانَهُمْ لُؤْلُؤٌ
مَكْنُونٌ فَأَخْدِمْنَا،

And give us food from the
fruits of Paradise and from the
meat of birds there.

wa min thimāri aljannati wa
luḥūmi alṭṭīri faṭ`imnā

وَمِنْ ثِمَارِ الْجَنَّةِ وَلُحُومِ الطَّيْرِ
فَأَطْعِمْنَا،

And dress us from the clothes
of fine and thick silk and rich
brocade.

wa min thiyābi alssundusi wal-
ḥarīri wal-istabraqi fa-albisnā

وَمِنْ ثِيَابِ السَّنَدُسِ وَالْحَرِيرِ
وَالِإِسْتَبْرَقِ فَأَلْبِسْنَا،

And give us success to catch
the Grand Night

wa laylata alqadri

وَلَيْلَةَ الْقَدْرِ،

The pilgrimage to Your Holy
House,

wa ḥajj baytika alḥarāmi

وَحَجِّ بَيْتِكَ الْحَرَامِ،

And the martyrdom in Your
way under the pennon of Your
Representative.

wa qatlan fī sabīlika ma`a
waliyyika fawaffiq lanā

وَقَتْلًا فِي سَبِيلِكَ مَعَ وَلِيِّكَ فَوْقَ لَنَا،

And respond to our goodly
prayer and invocation.

wa ṣāliḥa aldd`ā`i wal-masalati
fāstajib lanā

وَصَالِحِ الدَّعَاءِ وَالْمَسْأَلَةِ فَاسْتَجِبْ لَنَا،

O our Creator: (please) listen
to (our prayer) and respond to
us.

yā khāliqanā isma` wastajib
lanā

يَا خَالِقَنَا اسْمَعْ وَاسْتَجِبْ لَنَا،

And when You shall gather the
past and the coming
generations on the
Resurrection Day, (please)
have mercy upon us.

wa idhā jama`ta al-awwalīna
wal-ākhirīna yawma alqiyāmati
farḥamnā

وَإِذَا جَمَعْتَ الْأُولِينَ وَالْآخِرِينَ يَوْمَ
الْقِيَامَةِ فَارْحَمْنَا،

And (please) release us from
Hellfire and secure us against
the chastisement.

wa barā`atan mina alnnāri wa
amānan minal-`dhābi fāktub
lanā

وَبَرَاءَةً مِنَ النَّارِ وَأَمَانًا مِنَ الْعَذَابِ
فَاكْتُبْ لَنَا،

And do not fetter us in Hell.

wa fī jahannama falā taghullanā

وَفِي جَهَنَّمَ فَلَا تَغْلُنَا،

And do not add us to the devils.

wa ma`a alshshayāṭīni falā
taqrunnā

وَمَعَ الشَّيَاطِينِ فَلَا تَقْرُنَّا،

And do not throw us down on
our faces in Hellfire.

wa fī alnnāri `alā wujūhinā falā
takbubnā

وَفِي النَّارِ عَلَيَّ وَجُوهِنَا فَلَا تَكْبُبْنَا،

And do not make us turn over
in Your humiliation and in
Your chastisement.

wa fī hawānika wa `adhābika
falā taqlubnā

وَفِي هَوَانِكَ وَعَذَابِكَ فَلَا تَقْلُبْنَا،

And do not feed us from
zaqqūm and thorns.

wa mina alzzuqqūmi wal-ḍḍarī`i
falā tuṭ`imnā

وَمِنَ الزَّقُّومِ وَالضَّرِيعِ فَلَا تُطْعِمْنَا،

And do not throw us down on
our faces in Hellfire.

wa fī alnnāri `alā wujūhinā falā
takbubnā

وَفِي النَّارِ عَلَيَّ وَجُوهِنَا فَلَا تَكْبُبْنَا،

And do not dress us from the
clothes of fire and the shirts of

wa min thīabi alnnāri wa sarābīli
alqaṭīrāni falā tulbisnā

وَمِنْ ثِيَابِ النَّارِ وَسَرَابِيلِ الْقَطِرَانِ فَلَا

pitchl

And save us from all evils; O there is no god save You, I beseech You in the name of there is no god save You.

O Allah: I am beseeching You, and there is none like You to be besought.

and to You do I desire, and there is none like You to be desired.

O my Lord: It is You Who is the object of the requests of the beseechers,

and it is You Who is the ultimate goal of the desire of those who have desires.

I beseech You, O Allah, in the name of the best and the most effective of all Your (Excellent) Names

O Allah; O the All-beneficent,

and I beseech You by Your Name—the sealed, the reserved, the mightiest, the loftiest, the greatest,; that You love and like,

and that You are pleased with him who prays You by it, and thus You answer his prayers.

It is incumbent upon You, O Lord, that You never disappoint him who beseeches You.

O Allah: I do beseech You by every name that belongs to You,

and by which a servant of You has prayed You in a land or in a sea

or in a plain or on a mountain

or at Your Sacred House,

or in any of Your ways.

So, I beseech You, O my Lord, the beseeching of him whose neediness is great

wa min kulli sū'in yā lā ilāha illā anta biḥaqqi lā ilāha illā anta fanajjinā

allāhumma innī as'aluka wa lam yus'al mithluka

wa arghabu ilayka wa lam yurghab ilā mithlika

yā rabbi anta mawḍi' u mas'alati alssā'ilīna

wa muntahā raghbati alrrāghibīna

as'aluka allāhumma bi-afḍali asmā'ika kullihā wa anjaḥihā

yā allāhu yā raḥmānu

wa bismika almakhzūni almasūni al-a`azzi al-ajalli al-a`ẓami alladhī tuḥibbuhū wa tahwāhu

wa tarḍā `amman da`āka bihī

wa tastajību lahū du`ā'ahū

wa ḥaqqā `alayka yā rabbi an lā taḥrima sā'ilaka

allāhumma innī as'aluka bikulli ismin huwa laka

da`āka bihī `abdun huwa laka

fī barrin aw baḥrin

aw saḥlin aw jabalin

aw `inda baytika alḥarāmi

aw fī shay'in min subulika

fa ad`ūka yā rabbi du`ā'a man qad ishtaddat fāqatuh

تَلْبِسْنَا،

وَمِنْ كُلِّ سُوءٍ يَا لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ بِحَقِّ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ فَنجنَا.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ وَلَمْ يُسْأَلْ مِثْلَكَ،

وَأَرْغَبُ إِلَيْكَ وَلَمْ يُرْغَبْ إِلَى مِثْلِكَ

يَا رَبُّ أَنْتَ مَوْضِعُ مَسْأَلَةِ السَّائِلِينَ،

وَمُنْتَهَى رَغْبَةِ الرَّاعِبِينَ،

أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ بِأَفْضَلِ أَسْمَائِكَ كُلِّهَا وَأَنْجِحِهَا،

يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ،

وَبِاسْمِكَ الْمَخْزُونِ الْمَصُونِ الْأَعَزِّ الْأَجَلِّ الْأَعْظَمِ الَّذِي تُحِبُّهُ وَتَهْوَاهُ،

وَتَرْضَى عَمَّنْ دَعَاكَ بِهِ،

وَتَسْتَجِيبَ لَهُ دُعَاءَهُ،

وَحَقِّ عَلَيْكَ يَا رَبُّ أَنْ لَا تَحْرِمَ سَائِلَكَ.

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِكُلِّ اسْمٍ هُوَ لَكَ،

دَعَاكَ بِهِ عَبْدٌ هُوَ لَكَ،

فِي بَرٍّ أَوْ بَحْرٍ،

أَوْ سَهْلٍ أَوْ جَبَلٍ،

أَوْ عِنْدَ بَيْتِكَ الْحَرَامِ،

أَوْ فِي شَيْءٍ مِنْ سُبُلِكَ.

فَادْعُوكَ يَا رَبُّ دُعَاءَ مَنْ قَدْ اشْتَدَّتْ فَاقْتُهُ،

and whose offense is grave, and whose efforts are modest, and who is about to perish	wa `azuma jurmuhū wa ashrafat `alā alhalakati nafsuhū	وَعَظْمَ جُرْمِهِ وَضَعْفَ كَدْحِهِ، وَأَشْرَفَتْ عَلَى الْهَلَكَةِ نَفْسُهُ،
and who has no trust in any of his deeds	wa lam yathiq bishay'in min `ilmihī	وَلَمْ يَثِقْ بِشَيْءٍ مِنْ عِلْمِهِ،
and who has not found anyone who can make up for him or can forgive his sin or can overlook his slips save You, He is thus resorting to You,	wa lam yajid limā huwa fihi sāddan wa lā lidhanbihī ghāfiran wa lā li`athrathihī muqīlan ghayruka hāriban ilayka	وَلَمْ يَجِدْ لِمَا هُوَ فِيهِ سَادًّا وَلَا لِدَنْبِهِ غَافِرًا وَلَا لِعَثْرَتِهِ مُقِيلًا غَيْرَكَ، هَارِبًا إِلَيْكَ،
seeking Your refuge,	muta`awwidhan bika	مُتَعَوِّذًا بِكَ،
worshipping You,	muta`abbidan laka	مُتَعَبِّدًا لَكَ،
showing no disdain, no pride,	ghayra mustankifin wa lā mustakbirin	غَيْرَ مُسْتَنْكِفٍ وَلَا مُسْتَكْبِرٍ،
no arrogance, no condescension, and no aloofness;	wa lā mustahsirin wa lā mutajabbirin wa lā muta`azzimin	وَلَا مُسْتَحْسِرٍ وَلَا مُتَجَبِّرٍ، وَلَا مُتَعَزِّمٍ،
rather, he is miserable, needy, fearful, and seeking shelter.	bal bā`isin faqīrin khā`ifin mustajīrin	بَلْ بَائِسٍ فَقِيرٍ، خَائِفٍ مُسْتَجِيرٍ.
I beseech You, O Allah, O the All-beneficent, O the All-tender, O the All- bestower of boons, O the magnificent Maker of the heavens and the earth, O the Lord of majesty and honor;	as'aluka yā allāhu yā raḥmānu yā ḥannānu yā mannānu yā badī`a alssamāwāti wal-arḍi yā dhaljalāli wal-ikrāmi	أَسْأَلُكَ يَا اللَّهُ يَا رَحْمَانُ، يَا حَنَّانُ يَا مَنَّانُ، يَا بَدِيعَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ، يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ،
(I beseech You) to send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad, blessings that are abundant, superb, sanctified, ever-increasing, pure, and honorable.	an tuṣalliya `alā muḥammadin wa āli muḥammadin ṣalātan kathīratan ṭayyibatan mubārakatan nāmiyatan zākiyatan sharīfatan	أَنْ تُصَلِّيَ عَلَيَّ مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ، صَلَاةً كَثِيرَةً طَيِّبَةً، مُبَارَكَةً نَامِيَّةً، زَاكِيَّةً شَرِيفَةً.
I beseech You, O Allah, to forgive me in this month and to have mercy upon me and to release me from Hellfire	as'aluka allāhumma an taghfira lī fī shahrī hādhā wa tarḥamani wa ta`tiqa raqabatī mina alnnāri	أَسْأَلُكَ اللَّهُمَّ أَنْ تَغْفِرَ لِي فِي شَهْرِي هَذَا وَتَرْحَمَنِي، وَتَعْتِقَ رَقَبَتِي مِنَ النَّارِ،
and to grant me the best of that which You have ever given any of Your creatures	wa tu`ṭiyanī fihi khayra mā a`ṭayta bihī aḥadan min khalqika	وَتُعْطِينِي فِيهِ خَيْرَ مَا أُعْطِيتَ بِهِ أَحَدًا مِنْ خَلْقِكَ،

and the best of that which You will ever give,

wa khayra mā anta mu`ṭīhi

وَحَيْرَ مَا أَنْتَ مُعْطِيهِ،

and (please) do not decide this month of Ramaḍān to be the last one in which I observe fasting for Your sake since You allowed me to live on Your lands

wa lā taj`alhu ākhira shahri ramaḍāna ṣumtuhū laka mundhu askantanī arḍaka

وَلَا تَجْعَلْهُ آخِرَ شَهْرِ رَمَضَانَ صُمَّتُهُ لَكَ مُنْذُ أَسْكَنْتَنِي أَرْضَكَ،

up to this day;

ilā yawmī hādhā

إِلَى يَوْمِي هَذَا،

rather (please) make it the month of the most perfect bounty that You have ever conferred upon me and of the most excellent well-being that You have ever covered me with,

bal ij`alhu `alayya atammahū wa a`ammahū `āfiyatan

بَلِ اجْعَلْهُ عَلَيَّ أَمَّةً نِعْمَةً وَأَعَمَّةً عَافِيَةً،

and of the most expansive sustenance that You have ever decided for me,

wa awsa`ahū rizqan

وَأَوْسَعَهُ رِزْقًا،

and of the most profuse reward that You grant me and of the most pleasant times that have ever come upon me.

wa ajzalahū wa ahna`ahū

وَأَجْرَلَهُ وَأَهْنَأَهُ.

O Allah: I do seek Your protection and the protection of Your Magnanimous Face, and Your Majestic Kingdom,

allāhumma innī a`ūdhu bika wa biwaj-hika alkarīmi

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ وَبِوَجْهِكَ الْكَرِيمِ،

against that sun sets at the end of this day,

an taghruba alshshamsu min yawmī hādhā

أَنْ تَغْرُبَ الشَّمْسُ مِنْ يَوْمِي هَذَا،

or this day comes to its end,

aw yanqāḍiya hādhā alyawmu

أَوْ يَنْقَضِيَ هَذَا الْيَوْمُ،

or this night dawns,

aw yaṭlu`a alfajru min laylatī hādhīhī

أَوْ يَطْلُعَ الْفَجْرُ مِنْ لَيْلَتِي هَذِهِ،

or this month elapses,

aw yakhruja hādhā alshshahru

أَوْ يَخْرُجَ هَذَا الشَّهْرُ،

but there is still an offense of a sin due to which You shall punish me,

wa laka qibalī tabī`atun aw dhanbun

وَلَكَ قِبَلِي تَبِعَةٌ أَوْ ذَنْبٌ،

or a wrongdoing for which You may want to interrogate me,

aw khaṭī`atun turīdu an tuqāyisanī bihā

أَوْ خَطِيئَةٌ تُرِيدُ أَنْ تُقَايِسَنِي بِهَا،

or punish me,

aw tu`ākhidhanī bihā

أَوْ تُؤَاخِذَنِي بِهَا،

or put me in a disgraceful situation in this world or the next world,

aw tūqifanī bihā mawqifa khizyin fiddunyā wal-ākhirati

أَوْ تُوقِفَنِي بِهَا مَوْقِفَ خِزْيٍ فِي الدُّنْيَا

وَالْآخِرَةِ،

or chastise me on the day when I will meet You.

aw tu`adhhibanī yawma alqāka

أَوْ تُعَذِّبَنِي يَوْمَ أَلْقَاكَ،

O the most Merciful of all those who show mercy.

yā arḥama alrrāḥimīna

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

O Allah: I beseech You about a grief that none can relieve save You,

allāhumma innī ad`ūka lihammin lā yufarrijuhu

اللَّهُمَّ إِنِّي أَدْعُوكَ لَهُمْ لَا يُفَرِّجُهُ

ghayruka

غَيْرُكَ،

And for mercy that cannot be attained except through You,
And about hardship from which none can rescue except You

wa liraḥmatin lā tunālu illā bika
wa likarbin lā yakshifuhu illā anta

وَلِرَحْمَةٍ لَا تُنَالُ إِلَّا بِكَ،
وَلِكَرْبٍ لَا يَكْشِفُهُ إِلَّا أَنْتَ،

And for desire that cannot be obtained except by You
And for a need that cannot be settled without Your intervention

wa liraghbatin lā tublaghu illā bika
wa liḥājatin lā tuqḍā dūnaka

وَلِرَغْبَةٍ لَا تُبْلَغُ إِلَّا بِكَ،
وَلِحَاجَةٍ لَا تُقْضَى دُونَكَ.

O Allah: As You have decided to allow me to pray You,

allāhumma fakamā kāna min sha'nika mā aradtāni bihi min mas'alatika

اللَّهُمَّ فَكَمَا كَانَ مِنْ شَأْنِكَ مَا أَرَدْتَنِي بِهِ مِنْ مَسْأَلَتِكَ،

And as You have had mercy upon me through allowing me to refer to You,

wa raḥimtany bihi min dhikrika

وَرَحِمْتَنِي بِهِ مِنْ ذِكْرِكَ

So, please decide that my prayers are responded by You,

falyakun min shanika alijābatu li fīmā da`awtuka

فَلْيَكُنْ مِنْ شَأْنِكَ الْإِجَابَةُ لِي فِيمَا دَعَوْتُكَ،

And grant me redemption from that against which I have resorted to You.

wal-nnajatu mimmā fazi`tu ilayka fihi

وَالنَّجَاةَ مِمَّا فَرَعْتُ إِلَيْكَ فِيهِ،

O He Who made the iron pliant for (Prophet) David, peace be upon him;

ayā mulayyina alḥadīdi lidāwūda `alayhi alssalāmu

أَيَا مُلَيِّنَ الْحَدِيدِ لِدَاوُدَ عَلَيْهِ السَّلَامُ،

O He Who took off the harm and calamity that afflict (Prophet) Job;

yā kāshifa alḍḍurri wal-kurabi al`izāmi `an ayyūba

يَا كَاشِفَ الضَّرِّ وَالْكُرْبِ الْعِظَامِ عَنِّي أَيْبُوبَ،

O He Who relieved the sorrow of (Prophet) Jacob;

wa mufarrija hamm ya`qūba

وَمُفَرِّجَ هَمِّ يَعْقُوبَ،

O He Who removed the grief of (Prophet) Joseph:

wa munaffisa ghammi yūsufa

وَمُنْفِسَ غَمِّ يُوسُفَ،

(Please do) send blessings upon Muḥammad and the Household of Muḥammad,

ṣalli `alā muḥammadin wa āli muḥammadin

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ

And (please) do to me that which befits You,

waf`al by mā anta ahluhu

وَأَفْعَلْ بِي مَا أَنْتَ أَهْلُهُ،

You are surely worthy of being feared and worthy of forgiving.

fa innaka ahlu altaqwā wa ahlu almaghfirati

فَإِنَّكَ أَهْلُ التَّقْوَى وَأَهْلُ الْمَغْفِرَةِ.

O Allah: I trust in You in hard times

allāhumma anta thiqtāni fi kulli karbin

اللَّهُمَّ أَنْتَ ثِقْتِي فِي كُلِّ كَرْبٍ،

and confide in you hopefully in tribulations,

wa rajāni fi kulli shiddatin

وَرَجَائِي فِي كُلِّ شِدَّةٍ

and in You lie my faith and hope in every misfortune that inflicts me.

wa anta lī fi kulli amrin nazala bī thiqtatun wa `iddatun

وَأَنْتَ لِي فِي كُلِّ أَمْرٍ نَزَلَ بِي ثِقَةٌ وَعِدَّةٌ.

Many were the griefs that

kam min karbin yaḍ`ufu fihi

كَمْ مِنْ كَرْبٍ يَضْعُفُ فِيهِ الْفُؤَادُ،

crinkled my heart,	alfu'adu	وَتَقِلُّ فِيهِ الْحِيلَةُ،
were hardly curable,	wa taqillu fihī alḥīlatu	وَيَخْذُلُ فِيهِ الصَّدِيقُ،
caused my friends to disappoint me,	wa yakhdhulu fihī alṣṣādīqu	وَيَشْمُتُ فِيهِ الْعَدُوُّ،
and made my enemies rejoice (over my helplessness);	wa yashmutu fihī al`aduwwu	أَنْزَلْتَهُ بِكَ وَشَكَوْتُهُ إِلَيْكَ
but when I relegated them –i.e. the griefs- to You and complained about them to You,	anzaltahī bika wa shakawtahī ilayka	رَغْبَةً مِّنِّي فِيهِ إِلَيْكَ عَمَّنْ سِوَاكَ،
because I heartily intended You, no one else,	raghbatan minnī fihī `amman siwāka	فَفَرَّجْتَهُ وَكَشَفْتَهُ وَكَفَيْتَهُ،
You relieved and alleviated them and saved me from their consequences.	fa farrajtahū wa kashaftahū wa kafaytahū	فَأَنْتَ وَلِيٌّ كُلِّ نِعْمَةٍ،
You are certainly the source of all graces,	fa anta waliyyu kulli ni`atin	وَصَاحِبُ كُلِّ حَسَنَةٍ،
the cause of all favors,	wa ṣāhibu kulli ḥasanatin	وَمُنْتَهَى كُلِّ رَغْبَةٍ،
and the only intention of aspirations.	wa muntahā kulli raghbatin	أَعُوذُ بِكَلِمَاتِ اللَّهِ التَّامَّاتِ
I seek the protection of all of the Perfect Words of Allah	a`ūdhu bikalimāti allhī alittāmmāti	مِنْ شَرِّ مَا خَلَقَ مِنْ شَيْءٍ.
against the evil of whatever thing He has created.	min sharri mā khalaqa min shay'in	اللَّهُمَّ عَافِنِي فِي يَوْمِي هَذَا حَتَّى
O Allah: (please) convey upon me with good health on this day up to the evening.	allāhumma `āfinī fī yawmī hādhā ḥattā umsi	أَمْسِي،
O Allah: I beseech You to grant me the blessing of this day	allāhumma innī as'aluka barakata yawmī hādhā	اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بَرَكَةَ يَوْمِي هَذَا،
as well as whatever has been descended on this day, including well-being, forgiveness, mercy, pleasure, and sustenance that is expansive and legally gotten that You may extend it for me, for my parents, for my sons, for my wife, for my dependants, for my friends,	wa mā nazala fihī min `āfiyatin wa maghfiratin wa raḥmatin wa riḍwānin	وَمَا نَزَلَ فِيهِ مِنْ عَافِيَةٍ وَمَغْفِرَةٍ وَرَحْمَةٍ وَرِضْوَانٍ،
for all those whom I love, for all thos who love me, for my descendants and for my ascendants.	wa rizqin wāsi`in ḥalālin tabṣuṭuhū `alayya wa `alā wāliḍayya wa wildī wa ahlī wa `iyālī wa ahli ḥuzānati	وَرِزْقٍ وَاسِعٍ حَلَالٍ تَبَسُّطُهُ عَلَيَّ وَعَلَى وَالِدِيَّ وَوَلَدِي وَأَهْلِي وَعِيَالِي وَأَهْلِ حُزَانَتِي،
for all those whom I love, for all thos who love me,	wa man aḥbabtu wa aḥabbanī	وَمَنْ أَحَبَبْتُ وَأَحَبَّنِي،
for my descendants and for my ascendants.	wa waladtu wa waladanī	وَوَلَدْتُ وَوَلَدْتِي،
O Allah: I seek Your protection against doubt and monotheism	allāhumma innī a`ūdhu bika min alshshakki walshshirki	اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنَ الشَّكِّ وَالشَّرِّكَ،
and envy and oppression	walḥasadi walbaghyi	وَالْحَسَدِ وَالْبَغْيِ،
and fanaticism and rage.	walḥimiyati walghaḍabi	وَالْحَمِيَّةِ وَالْغَضَبِ.

O Allah; the Lord of the Seven Skies	allāhumma rabba alssamāwāti alssab`i	اللَّهُمَّ رَبَّ السَّمَاوَاتِ السَّبْعِ،
and the Lord of the seven layers of the earth	wa rabba al-araḍīna alssab`i	وَرَبَّ الْأَرْضِينَ السَّبْعِ،
and whatever thing exists in and between them; and the Lord of the Great Throne:	wa mā fihinna wa mā baynahunna wa rabba al-`arshi al-`aẓīmi	وَمَا فِيهِنَّ وَمَا بَيْنَهُنَّ وَرَبَّ الْعَرْشِ الْعَظِيمِ،
(Please do) bless Muḥammad and his Household,	ṣalli `alā muḥammadin wa ālihi	صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ،
and relieve me from my aggrieving matters by the means that You will	wakfinī almuḥimma min amri bimā shi'ta	وَكَفِّنِي الْمُهْمَمَّ مِنْ أَمْرِي بِمَا شِئْتَ،
and the method that You will.	wa kayfa shi'ta	وَكَيْفَ شِئْتَ.

You may then recite the Sūrah of *al-Fātiḥah* and the *Āyat al-Kursiy* (2:255) and then say the following:

O Allah: You have said to Your Prophet—Peace of Allah be upon him and his Household: “And soon shall your Lord give you so that you shall be well pleased.”	allāumma innaka qulta linabiyyika ṣallā allāhu `layhi wa ālihi: wa lasawfa yu`ṭika rabbuka fatarḍā	اللَّهُمَّ إِنَّكَ قُلْتَ لِنَبِيِّكَ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَآلِهِ: (وَلَسَوْفَ يُعْطِيكَ رَبُّكَ فَتَرْضَى)،
O Allah: Verily, Your Prophet, Messenger, Most Beloved, and Elite from among Your creatures	allāhumma inna nabiyyaka wa rasūlaka wa ḥabībaka wa khiyarataka min khalqika	اللَّهُمَّ إِنَّ نَبِيَّكَ وَرَسُولَكَ وَحَبِيبَكَ وَخَيْرَتَكَ مِنْ خَلْقِكَ،
is not pleased if You torment one of his nation	lā yarḍā bi-an tu`adhḥiba aḥadan min ummatihī	لَا يَرْضَى بِأَنْ تُعَذِّبَ أَحَدًا مِنْ أُمَّتِهِ،
who worships You through acting loyally to the Prophet and to the Imams from his Household	dānaka bimuwālātihī wa muwālāti al-a`immati min ahli baytihī	دَانَكَ بِمُؤَالَاتِهِ وَمُؤَالَاةِ الْأَيْمَةِ مِنْ أَهْلِ بَيْتِهِ،
even if that one is guilty and sinful,	wa in kāna mudhḥiban khāṭi'an	وَإِنْ كَانَ مُذْنِبًا خَاطِئًا،
(and to torture him) in Hellfire.	fī nāri jahannama	فِي نَارِ جَهَنَّمَ،
So, (please) rescue me from Hell and its torture,	fa ajirnī yā rabbī min jahannama wa `adhābihā	فَأَجِرْنِي يَا رَبِّ مِنْ جَهَنَّمَ وَعَذَابِهَا،
and pardon me for the sake of Muḥammad and the Household of Muḥammad;	wa ḥabnī limuḥammadin wa āli muḥammadin	وَهَبْنِي لِمُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،
O the most Merciful of all those who show mercy.	yā arḥama alrrāḥimīna	يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.
O He Who shall gather the inhabitants of Paradise on terms of cordiality and affability;	yā jāmi`an bayna ahli aljannati `alā ta'allufin mina alqulūbi wa shiddati almaḥabbati	يَا جَامِعًا بَيْنَ أَهْلِ الْجَنَّةِ عَلَى تَأَلُّفٍ مِنَ الْقُلُوبِ وَشِدَّةِ الْمَحَبَّةِ،
and He Who shall remove rancor that may be in their breasts,	wa nāzi`a alghilli min ṣudūrihim	وَنَازِعَ الْغِلَّ مِنْ صُدُورِهِمْ،
and He shall thus make them brothers; face to face on couches.	wa jā`ilahum ikhwānan `lā sururin mutaqaābilīna	وَجَاعِلَهُمْ إِخْوَانًا عَلَى سُرُرٍ مُتَقَابِلِينَ،

O He Who Shall gather
between those who are
obedient to Him

yā jāmi`an bayna ahli tā`atihī

يَا جَامِعًا بَيْنَ أَهْلِ طَاعَتِهِ،

and him for whom it was
created.

wa bayna man khalaqahā lahū

وَبَيْنَ مَنْ خَلَقَهَا لَهُ،

O He Who relieves the sad of
every aggrieved one;

wa yā mufarrija ḥuzni kulli
maḥzūnin

وَيَا مُفَرِّجَ حُزْنِ كُلِّ مَحْزُونٍ،

O He Who is the resource of
every stranger;

wa yā manhala kulli gharībin

وَيَا مَنْهَلَ كُلِّ غَرِيبٍ.

O He Who covers me with His
mercy when I desire for
something as well as in all my
circumstances by means of well
safeguarding and protection.

yā rāḥimī fī raghbati wa fī kulli
aḥwālī

يَا رَاحِمِي فِي رَغْبَتِي وَفِي كُلِّ أَحْوَالِي
بِحُسْنِ الْحِفْظِ وَالْكَلاَةِ لِي،

O He Who relieves all my
depression and fears;

yā mufarrija mā bī mina alḍḍiqi
walkhawfi

يَا مُفَرِّجَ مَا بِي مِنَ الضِّيقِ وَالْخَوْفِ،

(please do) bless Muḥammad
and the Household of
Muḥammad

ṣalli `alā muḥammadin wa āli
muḥammadin

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

and join me with my beloved
ones: my leaders, my masters,
my guides, and my lords.

wajma` baynī wa bayna
aḥibbati wa qādatī wa sādatī wa
hudātī wa mawālīyya

وَأَجْمَعْ بَيْنِي وَبَيْنَ أَحِبِّي وَقَادَتِي
وَسَادَتِي وَهُدَاتِي وَمَوَالِيَّ.

O He Who joins the dear ones
with each other;

yā mu`allifan bayna al-aḥibbati

يَا مُؤَلِّفًا بَيْنَ الْأَحِبَّةِ

(please do) bless Muḥammad
and the Household of
Muḥammad

ṣalli `alā muḥammadin wa āli
muḥammadin

صَلِّ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِ مُحَمَّدٍ،

and never distress me by
preventing me from seeing
Muḥammad and the Household
of Muḥammad

wa lā tafja `nī binqitā`i ru'yati
muḥammadin wa āli
muḥammadin `anni

وَلَا تَفْجَعْنِي بِانْقِطَاعِ رُؤْيَةِ مُحَمَّدٍ وَآلِ
مُحَمَّدٍ عَنِّي،

or ceasing them from seeing
me.

wa lā binqitā`i ru'yati `anhum

وَلَا بِانْقِطَاعِ رُؤْيَتِي عَنْهُمْ،

I thus beseech You, O my God,
in the name of all that by which
You are prayed;

fabikulli masā'ilika yā rabbi
ad`ūka ilāhī

فَبِكُلِّ مَسَائِلِكَ يَا رَبِّ أَدْعُوكَ إِلَهِي،

So, please respond to my
beseeching You,

fastajib du`ā'i iyyāka

فَاسْتَجِبْ دُعَائِي يَاكَ،

O the most Merciful of all those
who show mercy.

yā arḥama alrrāḥimīna

يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ،

O Allah: I beseech You in the
name of that I have no claim
against You but You have all
claims against me, that You
may forgive me.

allāhumma innī as'aluka
binqitā`i ḥujjati wa wujūbi
ḥujjatika an taghfira lī

اللَّهُمَّ إِنِّي أَسْأَلُكَ بِانْقِطَاعِ حُجَّتِي
وَوُجُوبِ حُجَّتِكَ أَنْ تَغْفِرَ لِي.

O Allah: I seek Your protection
against the disgrace of the Day
of Resurrecting,

allāhumma innī a`ūdhu bika min
khizyi yawmi almaḥshari

اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ حِزْيِ يَوْمِ
الْمَحْشَرِ،

and against the evil of the
coming days of my life,

wa min sharri mā baqiya mina
alddahri

وَمِنْ شَرِّ مَا بَقِيَ مِنَ الدَّهْرِ،

and against the evil of the
enemies,

wa min sharri al-a`dā'i

وَمِنْ شَرِّ الْأَعْدَاءِ،

and against the approaching of
termination

wa ṣafīri al-fanā'i

وَصَفِيرِ الْفَنَاءِ،

and against cureless maladies,

wa `iḍāli alddā'i

وَعِضَالِ الدَّاءِ،

and against disappointment,

wa khaybati alrrajā'i

وَحَيْبَةِ الرَّجَاءِ،

and against fading away of
boons,

wa zawāli alnni`mati

وَزَوَالِ النُّعْمَةِ،

and against unexpected
chastisements.

wa fuj'ati alnniqmati

وَفُجْأَةِ النُّقْمَةِ،

O Allah: (please) decide for me
a heart that fears You as if it
can see You directly up to the
day on which it shall meet You.

allāhumma ij`al lī qalban
yakhshāka ka'annahū yarāka ilā
yawmi yalqāka

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ لِي قَلْبًا يَخْشَاكَ كَاَنَّهُ يَرَاكَ
إِلَى يَوْمٍ يَلْقَاكَ.